

2010
2011

Forum
Cultur
Brixen
Bressanone

Musik & Theater

Mi 13. Oktober 2010 – 20.00 Uhr

Badisches Staatstheater Karlsruhe
► Thomas Bernhard: „Der Theatremacher“
Südtiroler Kulturinstitut

Mi 20. Oktober 2010 – 20.00 Uhr

Massimo Cavalletti, Martina Bortolotti, Luca Saltini
► Opernabend mit Arien & Duetten von Verdi, Donizetti, Rossini, Dvorak, Mozart, Lehar, Strauss u.a.
Pro Cultura

Fr 29. Oktober 2010 – 20.00 Uhr **abo**

Friedrich Kleinhapl, Violoncello
Andreas Woyke, Klavier
► „Seele im Spiegel“: Beethoven, Schubert, Pärt, Schostakowitsch, Brahms, Franck und Schnittke
Kulturverein Brixen Musik

Di 9. November 2010 – 20.00 Uhr

Freies Theater Bozen
► Johann Nestroy: „Häuptling Abendwind“
Freies Theater Bozen

Mi 10. November 2010 – 20.00 Uhr **abo**

Haydn Orchester von Bozen und Trient
Gustav Kuhn, Dirigent
► Ludwig v. Beethoven: Symphonie Nr. 7 in A-Dur
Ludwig v. Beethoven: Symphonie Nr. 8 in F-Dur
Haydn Orchester, Kulturverein Brixen Musik, Pro Cultura

So 14. November 2010 – 20.30 Uhr

Teatro Stabile di Bolzano, Regie: **Marco Bernardi**
► Molière: „Il malato immaginario“

Do 18. November 2010 – 17.00 Uhr

Vereinigte Bühnen Bozen
► Antoine de Saint-Exupéry: „Der kleine Prinz“
Vereinigte Bühnen Bozen

Mi 24. November 2010 – 20.00 Uhr

Akademietheater Wien & Burgtheater Wien
► William Shakespeare: „Der Sturm“
Südtiroler Kulturinstitut

Sa 27. November 2010 – 20.00 Uhr

Cäcilienkonzert
Bürgerkapelle & Männergesangsverein Brixen

4.5.7.9.10.11.28.29. & 30. Dezember 2010

Südtiroler Gesangssolisten, Operettenchor und Orchester - Musikalische Leitung: **Othmar Trenner** - Inszenierung: **Leo Ploner**
► Johann Strauss: Operette „Die Fledermaus“
Komödie Brixen

Mo 6. Dezember 2010 – 20.00 Uhr **abo**

Ensemble Amarcord Wien
► BON VOYAGE: Franz Schubert, Astor Piazzolla, Modest Mussorgskij, Erik Satie und Georg Breinschmid
Kulturverein Brixen Musik

Mi 15. Dezember 2010 – 20.30 Uhr

Teatro Stabile di Bolzano, Regie: **Geppy Gleijeses**
► Eduardo Scarpetta: „Lo scarpalietto“

Fr 17. Dezember 2010 – 20.00 Uhr **abo**

Advent-Weihnachts-Konzert
Schnittpunktvokal
Kvartet v Crnicah (Kärnten)
Herbert Pixner Trio
Brixner Initiative Musik & Kirche, Kulturverein Brixen Musik

Sa 18. Dezember 2010 – 20.30 Uhr

Symphonic Winds & Lidia Baich, Violine
Leitung: **Alexander Veit**

Abonnement für 6 der 10 **abo-Konzerte**
Erwachsene € 72, ermäßigt* € 48

Einzelpreis **abo-Konzerte**

am 29.10. - 10.11. - 06.12. - 17.12. - 04.02. - 18.02. - 24.03.: Erwachsene € 18, ermäßigt* € 12
am 07.01. - 12.03. - 30.04.:
Erwachsene € 14, ermäßigt* € 7

* **Ermäßigung:** Familienpass, Senioren, Jugendliche bis 18, Studenten, Mitglieder des Kulturvereines & von Pro Cultura
* Kinder bis 14 und Musikschüler bis 18 Jahre € 7
* Kulturpass: Einzelpreis 50% ermäßigt

Karten • Platzvormerkung • Information
Forum Brixen, Romstraße 9, I-39042 Brixen
Tel. 0472 275588, 9.00-12.00 und 14.00-17.00 Uhr
Online-Reservierung: www.forum-brixen.com

Sa 1. Jänner 2011 – 18.00 Uhr

Neujahrskonzert
Dima Bawab, Sopran
Salonorchester Musica Saeculorum
Philipp v. Steinaecker, Leitung
Kulturverein Brixen Musik & Gemeinde Brixen

Fr 7. Jänner 2011 – 20.00 Uhr **abo**

Opernaufführung: „Werther“ (konzertant) von J. Massenet mit Adriana Cicogna, Donato di Gioia, Kang Wook, Roberta Ropa (Klavier) - Einführung: Bruno Vanzo
Pro Cultura

Sa 8. & So 9. Jänner 2011

Konzerte der Brass Band Pfeffersberg
Leitung: **Bernhard Reifer**

Mi 2. Februar 2011 – 20.30 Uhr

Teatro Stabile di Bolzano, Regie: **Carmelo Rifici**
► Angela Demattè: „Avevo un bel pallone rosso“

Fr 4. Februar 2011 – 20.00 Uhr **abo**

Martina Filjak, Klavier
► Mozart: Klaviersonate KV 333, Liszt: Ballade h-Moll
Schumann: Faschingsschwank aus Wien
Balakirew: „Islamey“ - orientalische Fantasie
Kulturverein Brixen Musik

Mi 16. Februar 2011 – 20.00 Uhr

Theater in der Josefstadt
► Daniel Glattauer: Alle sieben Wellen
Südtiroler Kulturinstitut

Fr 18. Februar 2011 – 20.00 Uhr **abo**

Ensemble Ricreation d'Arcadia
► Heinrich Ignaz Franz von Biber und sein Kreis: Johann Caspar Kerll und Johann Jacob Froberger
Kulturverein Brixen Musik

Sa 12. März 2011 – 18.00 Uhr **abo**

Opernaufführung: „Il barbiere di Siviglia“ (halbszenisch) von G. Rossini - Orchesterensemble und Gesangssolisten - Einführung: Daniele Rubboli
Pro Cultura

Mi 16. März 2011 – 20.00 Uhr

Staatsschauspiel Dresden
► Lutz Hübner: „Frau Müller muss weg“
Südtiroler Kulturinstitut

Do 24. März 2011 – 20.00 Uhr **abo**

Haydn Orchester von Bozen und Trient
Ardita Statovci & Riccardo Schwartz, Klavier
Tito Ceccherini, Dirigent
► W. A. Mozart, Nicolò Castiglioni, Bela Bartok
Haydn Orchester, Kulturverein Brixen Musik, Pro Cultura

So 27. März 2011 – 19.00 Uhr

Frühjahrskonzert der Bürgerkapelle Brixen
Leitung: **Sigisbert Mutschlechner**

Di 29. März 2011 – 20.00 Uhr

Vereinigte Bühnen Bozen
► Joseph Zoderer: „Die Walsche“

Fr 1. April 2011 – 20.00 Uhr

Jugendsinfonieorchester Südtirol
Leitung: **Stephen Lloyd**
► Verdi, Tschaikowsky, Grieg, Marquez
Institut für Musikerziehung

Sa 2. April 2011 – 18.00 Uhr

Ensemble Mondap'Art, Choreograph: **Marco Cattoi**
► „La dernière fois / Tanz eines Lebens“
Pro Cultura

Di 12. April 2011 – 20.30 Uhr

Teatro Stabile di Bolzano
► Dario Fo: „Mistero Buffo“

Fr 29. April 2011 – 20.00 Uhr

bremer shakespeare company
► William Shakespeare: „Viel Lärm um Nichts“
Südtiroler Kulturinstitut

Sa 30. April 2011 – 18.00 Uhr **abo**

Opernabend mit einheimischen SängerInnen und dem **Opernchor „G. Verdi“** (Bozen)
Pro Cultura

Sa 7. Mai 2011 – 20.00 Uhr

Frühjahrskonzert der Musikkapelle Pfeffersberg
Leitung: **Josef Feichter**

Sa 21. Mai 2011 – 20.00 Uhr

Muttertagskonzert des Männergesangsvereins Brixen, Leitung: **Christian Unterhofer**

Do 2. & Fr 3. Juni 2011

6. Int. Treffen für Jugendtheater „Sapperlott“
Theaterpädagogisches Zentrum Brixen

Projekträger:

 **BRIXEN BRESSANONE**
STADTGEMEINDE BRIXEN • CITTÀ DI BRESSANONE

 **FORUM**
Brixen Bressanone

 **PRO CULTURA**

 **Kulturverein Brixen Musik**

Koordination & Redaktion:
Kulturverein Brixen Musik
cultur@kulturverein.it

Förderer:

AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL  PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE

Deutsche Kultur

gefördert von  **Stiftung Südtiroler Sparkasse**
Fondazione Cassa di Risparmio
sostenuto da

 **Banca Popolare Volksbank**

 **Raiffeisen** Meine Bank
La mia banca

2010
2011

Forum
Cultur
Brixen
Bressanone

musica & teatro

Me 13 ottobre 2010 – ore 20.00

Badisches Staatstheater Karlsruhe
► Thomas Bernhard: "Der Theatremacher"
Südtiroler Kulturinstitut

Me 20 ottobre 2010 – ore 20.00

Una sera all'opera con Massimo Cavalletti, Martina Bortolotti, Luca Saltini - arie e duetti da opere di Verdi, Donizetti, Rossini, Puccini, Dvorak, Mozart, Lehar, Strauss
Pro Cultura

Ve 29 ottobre 2010 – ore 20.00

Friedrich Kleinhapl, violoncello
Andreas Woyke, pianoforte
► "Specchio dell'anima": opere di Beethoven, Schubert, Pärt, Schostakovitsch, Brahms, Franck e Schnittke
Kulturverein Brixen Musik

Ma 9 novembre 2010 – ore 20.00

Freies Theater Bozen
► Johann Nestroy: "Hauptling Abendwind"
Freies Theater Bozen

Me 10 novembre 2010 – ore 20.00

Orchestra Haydn di Bolzano e Trento
Gustav Kuhn, direzione
► Ludwig v. Beethoven: Sinfonia nr. 7 in la magg.
Ludwig v. Beethoven: Sinfonia nr. 8 in fa magg.
Orchestra Haydn, Pro Cultura, Kulturverein Brixen Musik

Do 14 novembre 2010 – ore 20.30

Teatro Stabile di Bolzano, regia: **Marco Bernardi**
► Molière: "Il malato immaginario"

Gio 18 novembre 2010 – ore 17.00

Vereinigte Bühnen Bozen
► Antoine de Saint-Exupéry: "Der kleine Prinz"
Vereinigte Bühnen Bozen

Me 24 novembre 2010 – ore 20.00

Akademietheater Wien & Burgtheater Wien
► William Shakespeare: "Der Sturm"
Südtiroler Kulturinstitut

Sa 27 novembre 2010 – ore 20.00

Concerto di Santa Cecilia
Bürgerkapelle & Männergesangverein Brixen

4,5,7,9,10,11,28,29 & 30 dicembre 2010

Cantanti solisti, Coro operette e Orchestra Sudtirolesi - direttore musicale: **Othmar Trenner** - sceneggiatura: **Leo Ploner**
► Johann Strauss: Operetta "Die Fledermaus"
Komödie Brixen

Lu 6 dicembre 2010 – ore 20.00

Ensemble Amarcord Vienna
► BON VOYAGE: Franz Schubert, Astor Piazzolla, Modest Mussorgskij, Erik Satie e Georg Breinschmid
Kulturverein Brixen Musik

Me 15 dicembre 2010 – ore 20.30

Teatro Stabile di Bolzano, regia: **Geppy Gleijeses**
► Eduardo Scarpetta: "Lo scorfalietto"

Ve 17 dicembre 2010 – ore 20.00

Concerto d'Avvento-Natale
Schnittpunktvokal
Kvartet v Crnicah (Carinzia)
Herbert Pixner Trio
Brixner Initiative Musik & Kirche, Kulturverein Brixen Musik

Sa 18 dicembre 2010 – ore 20.30

Symphonic Winds & Lidia Baich, violino
Dir.: **Alexander Veit**

Abbonamento per 6 di 10 concerti abo

Adulti € 72, ridotti* € 48

Prezzo singolo concerti abo

29.10. - 10.11. - 06.12. - 17.12. - 04.02. - 18.02. - 24.03.:

Adulti € 18, ridotti* € 12

07.01. - 12.03. - 30.04.:

Adulti € 14, ridotti* € 7

* **Riduzione:** tessera famiglia, anziani, ragazzi/e fino a 18 anni, studenti, membri della Pro Cultura e del Kulturverein

* Bambini fino a 14 anni e studenti di musica fino a 18 anni € 7

* Kulturpass: Prezzo singolo riduzione 50%

Biglietti • Prenotazione • Informazioni

Forum Bressanone, Via Roma 9, 39042 Bressanone

Tel. 0472 275588, ore 9.00-12.00 e 14.00-17.00

Prenotazione online: www.forum-bressanone.com

Sa 1° gennaio 2011 – ore 18.00

Concerto di Capodanno
Dima Bawab, soprano
Orchestra Musica Saeculorum
Direttore: **Philipp v. Steinaecker**
Kulturverein Brixen Musik & Comune di Bressanone

Ve 7 gennaio 2011 – ore 20.00

Opera "Werther" di J. Massenet in forma concertante con Adriana Cicogna, Donato di Gioia, Kang Wook, Roberta Ropa (pianoforte) - presentazione: Bruno Vanzo
Pro Cultura

Sa 8 & Do 9 gennaio 2011

Concerti della "Brass Band Pfeffersberg"
Direttore: **Bernhard Reifer**

Me 2 febbraio 2011 – ore 20.30

Teatro Stabile di Bolzano, regia: **Carmelo Rifici**
► Angela Demattè: "Avevo un bel pallone rosso"

Ve 4 febbraio 2011 – ore 20.00

Martina Filjak, pianoforte
► Mozart: Sonata KV 333, Liszt: „Ballata” in si minore
Schumann: Faschingsschwank aus Wien
Balakirew: „Islamey” - fantasia orientale
Kulturverein Brixen Musik

Me 16 febbraio 2011 – ore 20.00

Theater in der Josefstadt
► Daniel Glattauer: "Alle sieben Wellen"
Südtiroler Kulturinstitut

Ve 18 febbraio 2011 – ore 20.00

Ensemble "Rcreation d'Arcadia"
► Heinrich Ignaz Franz von Biber e il suo cerchio: Johann Caspar Kerll e Johann Jacob Froberger
Kulturverein Brixen Musik

Sa 12 marzo 2011 – ore 18.00

Opera "Il barbiere di Siviglia" di G. Rossini in forma semiscenica - Ensemble orchestrale e cantanti solisti - presentazione di Daniele Rubboli
Pro Cultura

Me 16 marzo 2011 – ore 20.00

Staatsschauspiel Dresden
► Lutz Hübner: "Frau Müller muss weg"
Südtiroler Kulturinstitut

Gio 24 marzo 2011 – ore 20.00

Orchestra Haydn di Bolzano e Trento
Ardita Statovci & Riccardo Schwartz, pianoforte
Direttore: **Tito Ceccherini**
► W. A. Mozart, Nicolò Castiglioni, Bela Bartok
Orchestra Haydn, Pro Cultura, Kulturverein Brixen Musik

Do 27 marzo 2011 – ore 19.00

Concerto della Banda Musicale di Bressanone
Direttore: **Sigisbert Mutschlechner**

Ma 29 marzo 2011 – ore 20.00

Vereinigte Bühnen Bozen
► Joseph Zoderer: "Die Walsche"

Ve 1° aprile 2011 – ore 20.00

Orchestra giovanile Südtirol-Alto Adige
Direttore: **Stephen Lloyd**
► Verdi, Tschaiowsky, Grieg, Marquez
Istituto per l'educazione musicale

Sa 2 aprile 2011 – ore 18.00

Ensemble Mondap'Art, coreografo: **Marco Cattoi**
► "La dernière fois / La danza di una vita"
Pro Cultura

Ma 12 aprile 2011 – ore 20.30

Teatro Stabile di Bolzano
► Dario Fo: "Mistero Buffo"

Ve 29 aprile 2011 – ore 20.00

bremer shakespeare company
► William Shakespeare: "Viel Lärm um Nichts"
Südtiroler Kulturinstitut

Sa 30 aprile 2011 – ore 18.00

Concerto lirico con **cantanti** della nostra Regione e con il **Coro "G. Verdi"** (Bolzano)
Pro Cultura

Sa 7 maggio 2011 – ore 20.00

Concerto della Banda Musicale di Monteponte
Direttore: **Josef Feichter**

Sa 21 maggio 2011 – ore 20.00

Concerto per la festa della mamma del Männergesangverein Brixen, dir: **Christian Unterhofer**

Gio 2 & Ve 3 giugno 2011

Festival internaz. di teatro giovanile "Hollowind"
Theaterpädagogisches Zentrum Brixen

Promotori del progetto:



**BRIXEN
BRESSANONE**

STADTGEMEINDE BRIXEN • CITTÀ DI BRESSANONE



FORUM
Brixen Bressanone



**PRO
CULTURA**

**Kulturverein
Brixen
Musik**

Coordinazione/redazione:

Kulturverein Brixen Musik

cultur@kulturverein.it

Sostenuto da:

AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

Cultura tedesca

gefördert von
Stiftung Südtiroler Sparkasse
Fondazione Cassa di Risparmio
sostenuto da



**Banca Popolare
Volksbank**



Raiffeisen Meine Bank
La mia banca